Dave Porter 1113 SE Cora Street Portland, O 97202

3/4/19

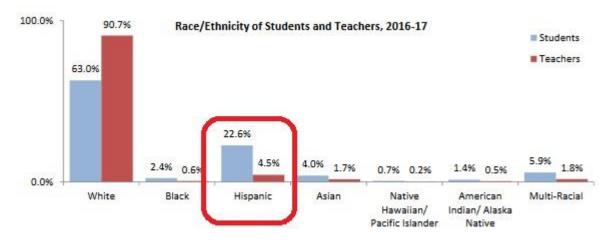
Dear Chair Doherty and members of the House Committee on Education,

I write in support of HB 2440.

Yes, there should be a statewide education plan for Hispanics. Two priorities of that plan should be: (1) the development of a teacher workforce with the percentage of Hispanic teachers equal to the percentage of Hispanic students, and (2) the broad expansion of Spanish dual language immersion programs.

(1) Percentage of Hispanic teachers

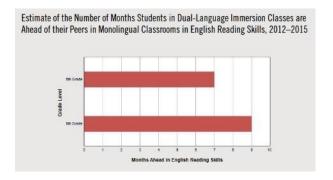
Based on 2016-17 data, Oregon needs 5,618 net additional Hispanic teachers to have the percentage of Hispanic teachers equal the percentage of Hispanic students.



Oregon Teachers Hispanic teachers				
		All	Hispanic	
30	35	Teachers	Teachers	
Needed	22.6%	31,040	7,015	
Current	4.5%	31,040	1,397	
Gap	18.1%		5,618	

(2) More Spanish dual language immersion programs

The best practice for native Spanish speaking Hispanics is Spanish dual language immersion programs. Attached are the key findings from study of dual-language immersion in Portland Public Schools. The study found that "Students randomly assigned to immersion outperformed their peers in English reading by about 7 months in grade 5, and about 9 months in grade 8."



There are many concentrations of Hispanic students with no Spanish dual language immersion programs. Here are 49 schools with Hispanic pluralities and no Spanish dual language immersion program.

unty od River od River od River ferson kson kson kson math math ilheur ilheur ilheur ilheur irion irion irion orrow orrow orrow	h dual language imm District Hood River Hood River Jefferson County Eagle Point Medford Medford Klamath County Klamath County Nyssa Ontario Ontario Ontario Ontario Gervais Mt Angel North Marion Morrow Morrow Morrow Morrow	School Mid Valley Parkdale Metolius Table Rock Howard Jackson Kid Unlimited Malin Merrill Nyssa Aiken Alameda Cairo May Roberts Pioneer Gervais St Marys North Marion A C Houghton Irrigon Sam Boardman	% Hispanic 74.7% 53.7% 48.7% 48.0% 46.5% 51.0% 52.2% 59.0% 64.4% 68.7% 69.6% 68.7% 49.2% 51.3% 49.1% 53.4%	DION NO N
od River od River ferson kson kson kson math otheur	Hood River Hood River Jefferson County Eagle Point Medford Medford Medford Klamath County Klamath County Nyssa Ontario Ontario Ontario Ontario Gervais Mt Angel North Marion Morrow Morrow Morrow	Mid Valley Parkdale Metolius Table Rock Howard Jackson Kid Unlimited Malin Merrill Nyssa Aiken Alameda Cairo May Roberts Pioneer Gervais St Marys North Marion A C Houghton Irrigon	74.7% 53.7% 48.7% 48.0% 46.5% 51.0% 52.2% 59.0% 54.4% 64.4% 58.8% 60.1% 61.9% 68.7% 59.6% 68.7% 49.2% 51.3% 49.1%	NO N
od River ferson kson kson kson kson math sheur	Hood River Jefferson County Eagle Point Medford Medford Medford Klamath County Klamath County Nyssa Ontario Ontario Ontario Ontario Gervais Mt Angel North Marion Morrow Morrow Morrow	Parkdale Metolius Table Rock Howard Jackson Kid Unlimited Malin Merrill Nyssa Aiken Alameda Cairo May Roberts Pioneer Gervais St Marys North Marion A C Houghton Irrigon	53.7% 48.7% 48.0% 46.5% 51.0% 52.2% 59.0% 54.4% 64.4% 58.8% 60.1% 61.9% 68.7% 59.6% 68.7% 49.2% 51.3% 49.1%	No N
ferson kson kson kson kson math math ilheur	Jefferson County Eagle Point Medford Medford Medford Klamath County Klamath County Nyssa Ontario Ontario Ontario Ontario Gervais Mt Angel North Marion Morrow Morrow Morrow	Metolius Table Rock Howard Jackson Kid Unlimited Malin Merrill Nyssa Aiken Alameda Cairo May Roberts Pioneer Gervais St Marys North Marion A C Houghton Irrigon	48.7% 48.0% 46.5% 51.0% 52.2% 59.0% 54.4% 64.4% 58.8% 60.1% 61.9% 68.7% 59.6% 68.7% 49.2% 51.3% 49.1%	NO N
kson kson kson kson math math ilheur	Eagle Point Medford Medford Medford Klamath County Klamath County Nyssa Ontario Ontario Ontario Ontario Ontario Gervais Mt Angel North Marion Morrow Morrow Morrow	Table Rock Howard Jackson Kid Unlimited Malin Merrill Nyssa Aiken Alameda Cairo May Roberts Pioneer Gervais St Marys North Marion A C Houghton Irrigon	48.0% 46.5% 51.0% 52.2% 59.0% 54.4% 64.4% 58.8% 60.1% 61.9% 68.7% 59.6% 68.7% 49.2% 51.3% 49.1%	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N
kson kson kson math math ilheur	Medford Medford Medford Klamath County Klamath County Nyssa Ontario Ontario Ontario Ontario Ontario Ontario Morrow Morrow Morrow Medford Medfo	Howard Jackson Kid Unlimited Malin Merrill Nyssa Aiken Alameda Cairo May Roberts Pioneer Gervais St Marys North Marion A C Houghton Irrigon	46.5% 51.0% 52.2% 59.0% 54.4% 64.4% 58.8% 60.1% 61.9% 68.7% 59.6% 68.7% 49.2% 51.3% 49.1%	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N
kson kson math math ilheur	Medford Medford Klamath County Klamath County Nyssa Ontario Ontario Ontario Ontario Ontario Ontario Morrow Morrow Morrow Morrow	Jackson Kid Unlimited Malin Merrill Nyssa Aiken Alameda Cairo May Roberts Pioneer Gervais St Marys North Marion A C Houghton Irrigon	51.0% 52.2% 59.0% 54.4% 64.4% 58.8% 60.1% 61.9% 68.7% 59.6% 68.7% 49.2% 51.3% 49.1%	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N
kson math math ilheur ilheur ilheur ilheur ilheur ilheur ilheur ilheur irion	Medford Klamath County Klamath County Nyssa Ontario Ontario Ontario Ontario Ontario Ontario Morrow Morrow Morrow Morrow	Kid Unlimited Malin Merrill Nyssa Aiken Alameda Cairo May Roberts Pioneer Gervais St Marys North Marion A C Houghton Irrigon	52.2% 59.0% 54.4% 64.4% 58.8% 60.1% 61.9% 68.7% 59.6% 68.7% 49.2% 51.3% 49.1%	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N
math math ilheur ilheur ilheur ilheur ilheur ilheur ilheur ilheur ilheur irion irion irion irion irion irion irion irion irion	Klamath County Klamath County Nyssa Ontario Ontario Ontario Ontario Ontario Ontario Ontario Morrow Morrow Morrow Morrow	Malin Merrill Nyssa Aiken Alameda Cairo May Roberts Pioneer Gervais St Marys North Marion A C Houghton Irrigon	59.0% 54.4% 64.4% 58.8% 60.1% 61.9% 68.7% 59.6% 68.7% 49.2% 51.3% 49.1%	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N
math ilheur ilheur ilheur ilheur ilheur ilheur ilheur ilheur irion	Klamath County Nyssa Ontario Ontario Ontario Ontario Ontario Ontario Gervais Mt Angel North Marion Morrow Morrow Morrow	Merrill Nyssa Aiken Alameda Cairo May Roberts Pioneer Gervais St Marys North Marion A C Houghton Irrigon	54.4% 64.4% 58.8% 60.1% 61.9% 68.7% 59.6% 68.7% 49.2% 51.3% 49.1%	N N N N N N
olheur olheur olheur olheur olheur olheur oliheur oliheur orion orion orion orrow orrow orrow	Nyssa Ontario Ontario Ontario Ontario Ontario Ontario Gervais Mt Angel North Marion Morrow Morrow Morrow	Nyssa Aiken Alameda Cairo May Roberts Pioneer Gervais St Marys North Marion A C Houghton Irrigon	64.4% 58.8% 60.1% 61.9% 68.7% 59.6% 68.7% 49.2% 51.3% 49.1%	N N N N N
alheur alheur alheur alheur arion a arion a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	Ontario Ontario Ontario Ontario Ontario Ontario Gervais Mt Angel North Marion Morrow Morrow Morrow	Aiken Alameda Cairo May Roberts Pioneer Gervais St Marys North Marion A C Houghton Irrigon	58.8% 60.1% 61.9% 68.7% 59.6% 68.7% 49.2% 51.3% 49.1%	N N N N N
alheur alheur alheur arion a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	Ontario Ontario Ontario Ontario Gervais Mt Angel North Marion Morrow Morrow Morrow	Alameda Cairo May Roberts Pioneer Gervais St Marys North Marion A C Houghton Irrigon	60.1% 61.9% 68.7% 59.6% 68.7% 49.2% 51.3% 49.1%	N N N N N
olheur olheur orion orion orrow orrow orrow	Ontario Ontario Ontario Gervais Mt Angel North Marion Morrow Morrow Morrow	Cairo May Roberts Pioneer Gervais St Marys North Marion A C Houghton Irrigon	61.9% 68.7% 59.6% 68.7% 49.2% 51.3% 49.1%	N N N N
alheur arion arion arion arion arrow arrow arrow arrow	Ontario Ontario Gervais Mt Angel North Marion Morrow Morrow Morrow	May Roberts Pioneer Gervais St Marys North Marion A C Houghton Irrigon	68.7% 59.6% 68.7% 49.2% 51.3% 49.1%	N N N N
alheur arion arion arion arion arrow arrow arrow arrow	Ontario Gervais Mt Angel North Marion Morrow Morrow Morrow	Pioneer Gervais St Marys North Marion A C Houghton Irrigon	59.6% 68.7% 49.2% 51.3% 49.1%	N N N
orion orion orrow orrow orrow	Mt Angel North Marion Morrow Morrow Morrow	Gervais St Marys North Marion A C Houghton Irrigon	68.7% 49.2% 51.3% 49.1%	N N
orion orrow orrow orrow	Mt Angel North Marion Morrow Morrow Morrow	St Marys North Marion A C Houghton Irrigon	49.2% 51.3% 49.1%	N N
orrow orrow orrow orrow	North Marion Morrow Morrow Morrow	North Marion A C Houghton Irrigon	51.3% 49.1%	N
orrow orrow orrow	Morrow Morrow Morrow	A C Houghton Irrigon	49.1%	N
orrow	Morrow Morrow	Irrigon		_
orrow	Morrow		33,470	N
orrow		Satti Doaruman	83.0%	P.
	INIOFFOW	Windy River	76.7%	P.
of several and a second	Gresham-Barlow	East Gresham	47.7%	- N
ultnomah	Gresham-Barlow		47.7%	N
ltnomah	Parkrose	Highland Shaver	46.1%	N
iltnomah		-		N.
	Reynolds	Fairview	44.6%	_
Itnomah	Reynolds	Glenfair	40.9%	N
ultnomah	Reynolds	Hartley	55.5%	- 1
ultnomah	Reynolds	Hauton B Lee	40.9%	N
ltnomah	Reynolds	KNOVA Carter	45.5%	N
ltnomah	Reynolds	Margaret Scott	30.2%	N
ltnomah	Reynolds	Reynolds Learning	44.4%	N
ultnomah	Reynolds	Salish	52.3%	N
ltnomah	Reynolds	Wilkes	44.4%	
ltnomah	Reynolds	Woodland	54.1%	ħ
lk	Central	Ash Creek	49.0%	ħ
lk	Central	Independence	56.7%	٨
sco	North Wasco	Chenowith	45.7%	N
	-			N
				N
1				N
natilla				N
natilla	Hermiston	Sunset	65.8%	ħ
	Hermiston	West Park	66.6%	ħ
			57.4%	N
natilla	Milton-Freewater		63.8%	N
natilla natilla			55.1%	N
natilla natilla natilla	Milton-Freewater			ħ
	atilla atilla atilla	shington Hillsboro shington Hillsboro atilla Hermiston atilla Hermiston atilla Hermiston atilla Milton-Freewater atilla Milton-Freewater	shington Hillsboro Rosedale shington Hillsboro W Verne McKinney atilla Hermiston Rocky Heights atilla Hermiston Sunset atilla Hermiston West Park atilla Milton-Freewater Ferndale atilla Milton-Freewater Freewater atilla Milton-Freewater Grove	shington Hillsboro Rosedale 40.6% shington Hillsboro W Verne McKinney 54.6% atilla Hermiston Rocky Heights 51.1% atilla Hermiston Sunset 65.8% atilla Hermiston West Park 66.6% atilla Milton-Freewater Ferndale 57.4% atilla Milton-Freewater Freewater 63.8%

Thank you – Dave Porter







Study of Dual-Language Immersion in the Portland Public Schools Year 4 Briefing: November 2015

The Study of Dual-Language Immersion in the Portland Public Schools is a four-year study undertaken by RAND, the American Councils for International Education, and the Portland Public Schools with funding by the U.S. Department of Education's Institute for Education Sciences (grant #R305E120003). Launched in July 2012 and now in its final year, the study examines the effects of dual-language immersion (DLI) on student achievement. The study's goals are to 1) estimate the causal impact of immersion education on student achievement in mathematics, English language arts, and science, 2) examine how this effect differs for native English speakers versus native speakers of other languages, 3) illuminate the variation in instructional practices among immersion programs and between immersion and non-immersion classes in DLI schools, and 4) document the costs of immersion instruction in the district.

Portland Public Schools provides an excellent test bed for studying dual-language education at scale, in part because it allocates its popular immersion slots using a random-assignment lottery process. Moreover, about 10% of the district's students are enrolled in immersion, and about a quarter of its schools offer immersion programs. The 46,000-student district, which is among the two largest in the Pacific Northwest, has offered immersion since 1986, and currently offers DLI programs in Spanish, Japanese, Mandarin Chinese, Russian, and Vietnamese. These include two-way programs, in which about half of students are native speakers of English and half are native speakers of the "partner" (non-English) language, as well as one-way programs, in which most students in the classroom are new to the partner language. All partner languages except Vietnamese (which is the district's newest immersion language) are included in the study.

Data-Collection Activities during the Study (2012-2015)

- The study includes 27,741 students who enrolled in kindergarten in Portland Public Schools in 2004-05
 through 2010-11. These students' academic performance on the Oregon Assessment of Knowledge and
 Skills (OAKS) was tracked in reading, mathematics, and science through 2013-14, meaning that the
 youngest cohort was tracked through grade 3, and the oldest two cohorts through grade 8.
- Within the sample, our main focus was on 1,625 students who were randomized to immersion or a control group via Portland's immersion pre-K and kindergarten immersion lotteries in 2004-05 through 2010-11.
- Through collaboration with the Oregon Department of Education, we were able to include 200
 randomized students (about 10.3%) who never enrolled in Portland after entering a pre-K or
 kindergarten immersion lottery. This left us with similarly modest levels of sample attrition for students
 who won the lottery (13%) versus those who did not (19.3%).
- We also wanted to understand what instruction looked like in immersion programs. In Year 1 (2012-13) we observed 79 fifty-minute lessons across all languages (58% immersion and 42% English) to document teaching practices in immersion and non-immersion classrooms. In Year 2 (2013-14), we observed 119 forty-five-minute lessons (31 teachers) in grades 1 through 7 in the four partner languages, documenting language use and use of instructional time.

Key Findings from the Study

Student Performance

Students randomly assigned to immersion outperformed their peers in English reading by about 7
months in grade 5, and about 9 months in grade 8.

For more information about the study, please contact Jennifer Steele at <a href="mailto:steele-at-steele-a

- We find no statistically significant benefit, but also no detriment, for math and science performance.
- We find suggestive but not statistically significant evidence that the immersion benefit in reading is
 higher for students in Spanish immersion programs, and that math benefits are higher for students in
 the less-commonly-taught languages (Japanese, Mandarin, and Russian).
- We find no clear differences in immersion effects by native language. Reading effects for students
 whose native language matches the classroom partner language appear as high as or higher than for
 Native English speakers.
- English Language Learners (ELLs) randomized to immersion programs have a 3 point higher rate of becoming English proficient by sixth grade, and this effect is larger (14 points) if students' native language matches the classroom partner language.
- On average, immersion students reach intermediate levels of partner-language proficiency by grade
 8, with somewhat higher performance in Spanish and Chinese (intermediate mid-to-high) than in Japanese (intermediate low-to-mid).

Costs and Mediators

- We find no evidence that observable peer, teacher, and class size characteristics are driving the
 effects of immersion on achievement. Class sizes appear similar for immersion lottery winners and
 those who did not win immersion slots.
- Based on interviews in 2013-14 with 14 of 19 immersion school principals, we find that school-level resources for DLI and non-DLI programs are proportional to immersion enrollments.
- DLI operating costs are concentrated at the district level. In 2013-14, they represented about 0.1% of
 the district's operating budget (excluding grant dollars), though this represented a considerable
 increase in DLI costs from prior years. These expenditures, which were applied toward teacher
 professional development and curriculum support, amounted to \$137 per immersion student in
 2013-14 (n=4,108).
- If expenditures had been this high since 2004-05, then each \$10 spent per immersion pupil across
 grades K-8 would have yielded an additional day of English reading skills in grade 5, and an additional
 1.3 days in grade 8. This likely overstates the actual cost of the effects per day for the lottery cohorts
 in the sample.

Instructional Practice

- In our observations of 119 lessons in 2014, immersion teachers were consistent in their use of the
 partner language. Specifically, 52% remained in the partner language 100% of the time, and 46%
 remained in the partner language at least 90% of the time.
- Among students who spoke in class, 22% always did so in the partner language, and 60% did so 90-99% of the time.
- Students used the partner language more consistently with teachers than with peers.
- Students' opportunities for speech and writing production varied among classes.

Contributions of the Study

- This study is the first randomized study of immersion that we are aware of to be conducted on a
 district-wide scale (with 12 schools, rather than a single school, in the impact analysis) and to track
 students through middle school.
- It is also able to examine immersion's effects on both native English speakers and native speakers of other languages, whereas most U.S. studies of DLI have focused solely on ELLs.
- Immersion programs as implemented in Portland appear to be a cost-effective strategy for raising
 English reading performance of both native English speakers and native speakers of other languages.
- One caveat is that Portland's results may depend on the levels of instructional consistency and
 quality that the district has been able to cultivate over time. Maintenance of quality should be a
 central consideration in efforts to scale or replicate such programs.